



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Documento di seduta

A7-0419/2013

2.12.2013

*****II**

RACCOMANDAZIONE PER LA SECONDA LETTURA

relativa alla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione di un regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda l'attribuzione di poteri delegati e di competenze di esecuzione per l'adozione di determinate misure
(13284/1/2013 – C7-0408/2013 – 2011/0153(COD))

Commissione per il commercio internazionale

Relatore: Jörg Leichtfried

Significato dei simboli utilizzati

- * Procedura di consultazione
- *** Procedura di approvazione
- ***I Procedura legislativa ordinaria (prima lettura)
- ***II Procedura legislativa ordinaria (seconda lettura)
- ***III Procedura legislativa ordinaria (terza lettura)

(La procedura indicata dipende dalla base giuridica proposta nel progetto di atto.)

Emendamenti a un progetto di atto

Emendamenti del Parlamento presentati su due colonne

Le soppressioni sono evidenziate in *corsivo grassetto* nella colonna di sinistra. Le sostituzioni sono evidenziate in *corsivo grassetto* nelle due colonne. Il testo nuovo è evidenziato in *corsivo grassetto* nella colonna di destra.

La prima e la seconda riga del blocco d'informazione di ogni emendamento identificano la parte di testo interessata del progetto di atto in esame. Se un emendamento verte su un atto esistente che il progetto di atto intende modificare, il blocco d'informazione comprende anche una terza e una quarta riga che identificano rispettivamente l'atto esistente e la disposizione interessata di quest'ultimo.

Emendamenti del Parlamento presentati in forma di testo consolidato

Le parti di testo nuove sono evidenziate in *corsivo grassetto*. Le parti di testo sopresse sono indicate con il simbolo ■ o sono barrate. Le sostituzioni sono segnalate evidenziando in *corsivo grassetto* il testo nuovo ed eliminando o barrando il testo sostituito.

A titolo di eccezione, le modifiche di carattere strettamente tecnico apportate dai servizi in vista dell'elaborazione del testo finale non sono evidenziate.

INDICE

	Pagina
PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO	5
ALLEGATO ALLA RISOLUZIONE LEGISLATIVA	6
MOTIVAZIONE.....	7
PROCEDURA	8

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO

sulla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione di un regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda l'attribuzione di poteri delegati e di competenze di esecuzione per l'adozione di determinate misure (13284/1/2013 – C7-0408/2013 – 2011/0153(COD))

(Procedura legislativa ordinaria: seconda lettura)

Il Parlamento europeo,

- vista la posizione del Consiglio in prima lettura (13284/1/2013 – C7-0408/2013),
 - vista la sua posizione in prima lettura¹ sulla proposta della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio (COM(2011)0349),
 - visto l'articolo 294, paragrafo 7, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
 - visto l'articolo 72 del suo regolamento,
 - vista la raccomandazione per la seconda lettura della commissione per il commercio internazionale (A7-0419/2013),
1. approva la posizione del Consiglio in prima lettura;
 2. approva la dichiarazione comune del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione allegata alla presente risoluzione;
 3. prende atto delle dichiarazioni della Commissione allegate alla presente risoluzione;
 4. constata che l'atto è adottato in conformità della posizione del Consiglio;
 5. incarica il suo Presidente di firmare l'atto, congiuntamente al Presidente del Consiglio, a norma dell'articolo 297, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea;
 6. incarica il suo Segretario generale di firmare l'atto, previa verifica che tutte le procedure siano state debitamente espletate, e di procedere, d'intesa con il Segretario generale del Consiglio, alla sua pubblicazione, unitamente a tutte le dichiarazioni allegate alla presente risoluzione, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
 7. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai parlamenti nazionali.

¹ Testi approvati del 22.11.2012, P7_TA(2012)0447.

ALLEGATO ALLA RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Dichiarazione comune sul regolamento (CEE) n. 3030/93 e sul regolamento (CE) n. 517/94

Si rileva che le procedure di cui all'articolo 2, paragrafo 6, all'articolo 6, paragrafo 2, agli articoli 8 e 10, all'articolo 13, paragrafo 3, all'articolo 15, paragrafi 3, 4 e 5, e all'articolo 19 del regolamento (CEE) n. 3030/93, all'articolo 4, paragrafo 3, dell'allegato IV del regolamento (CEE) n. 3030/93, e all'articolo 2 e all'articolo 3, paragrafi 1 e 3, dell'allegato VII del regolamento (CEE) n. 3030/93, nonché all'articolo 3, paragrafo 3, all'articolo 5, paragrafo 2, all'articolo 12, paragrafo 3, e agli articoli 13 e 28 del regolamento (CE) n. 517/94 sono convertite in procedure per l'adozione di atti delegati. Si rileva altresì che alcuni di detti articoli riguardano procedure decisionali per l'adozione di misure di salvaguardia in materia di difesa commerciale.

Il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione ritengono che le misure di salvaguardia debbano essere trattate come misure di esecuzione. Eccezionalmente, nei vigenti regolamenti specifici di cui sopra le misure assumono la forma di atti delegati, in quanto l'introduzione di una misura di salvaguardia avviene mediante una modifica ai pertinenti allegati dei regolamenti di base. Ciò deriva dalla particolare struttura che caratterizza i suddetti regolamenti e, di conseguenza, non costituirà un precedente nella formulazione di futuri strumenti di difesa commerciale e altre misure di salvaguardia.

Dichiarazione della Commissione sulla codificazione

L'adozione del regolamento (UE) n. .../2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del ..., che modifica alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda le procedure di adozione di determinate misure⁺ e del regolamento (UE) n. .../2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del ..., che modifica alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda l'attribuzione di poteri delegati e di competenze di esecuzione per l'adozione di determinate misure⁺⁺ comporterà un numero sostanziale di modifiche agli atti in questione. Per migliorare la leggibilità degli atti stessi, la Commissione proporrà che si proceda alla loro codificazione il più rapidamente possibile dopo l'adozione dei due regolamenti e al più tardi entro il 1° giugno 2014.

Dichiarazione della Commissione sugli atti delegati

Nel contesto del regolamento (UE) n. .../2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del ..., che modifica alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda le procedure di adozione di determinate misure e del regolamento (UE) n. .../2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del ..., che modifica alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda l'attribuzione di poteri delegati e di competenze di esecuzione per l'adozione di determinate misure, la Commissione ricorda l'impegno preso al punto 15 dell'Accordo quadro sulle relazioni tra il Parlamento europeo e la Commissione di fornire al Parlamento informazioni e documentazione complete sulle riunioni

⁺ GU: inserire il numero e la data del regolamento di cui in ST 13283/13.

⁺⁺ GU: inserire il numero e la data del regolamento di cui in ST 13284/13.

con gli esperti nazionali nel quadro del suo lavoro sulla preparazione degli atti delegati.

MOTIVAZIONE

Alla luce dei cambiamenti introdotti dal trattato di Lisbona e dalla conseguente adozione del regolamento (UE) n. 182/2011 (sugli atti delegati), la Commissione ha dovuto adeguare le regole decisionali in materia di politica commerciale al nuovo regime degli atti delegati e degli atti di esecuzione. La Commissione ha quindi presentato due proposte di allineamento note come "Omnibus I" e "Omnibus II", ciascuna delle quali riunisce in un unico strumento i regolamenti commerciali esistenti che devono essere aggiornati; la prima copre principalmente gli atti di esecuzione, mentre la seconda copre sostanzialmente gli atti delegati. La proposta in esame ("Omnibus II") introduce quindi gli adeguamenti necessari da apportare ai testi esistenti in cui si faceva precedentemente riferimento alla vecchia decisione di comitatologia 1999/468/CE.

A seguito dell'adozione della posizione del Parlamento in prima lettura da parte dell'Aula il 22 novembre 2012, sono stati avviati negoziati informali sotto la Presidenza irlandese al fine di raggiungere tempestivamente un accordo in seconda lettura. Il 5 giugno 2013, dopo più turni di consultazioni a tre, le squadre negoziali del Parlamento e del Consiglio hanno raggiunto un accordo sul fascicolo. L'11 luglio 2013 il testo dell'accordo è stato presentato per un voto di approvazione alla commissione INTA, che l'ha approvato a larghissima maggioranza. Sulla base dell'approvazione in sede di commissione INTA, il presidente di quest'ultima, in una lettera dello stesso giorno al presidente del Coreper, si è impegnato a raccomandare all'Aula di approvare la posizione del Consiglio in prima lettura senza modifiche. In seguito alla verifica giuridico-linguistica, il 15 novembre 2013 il Consiglio ha adottato la sua posizione in prima lettura che conferma l'accordo.

In considerazione di quanto precede, il relatore propone di approvare senza modifiche la posizione del Consiglio in prima lettura come anche la dichiarazione comune di Parlamento, Consiglio e Commissione sul regolamento (CE) n. 3030/93 e sul regolamento (CE) n. 517/94. Si raccomanda altresì che il Parlamento prenda atto delle dichiarazioni della Commissione sulla codificazione e sugli atti delegati. Le tre dichiarazioni devono essere pubblicate unitamente all'atto legislativo finale.

PROCEDURA

Titolo	Modifica di alcuni regolamenti in materia di politica commerciale comune per quanto riguarda l'attribuzione di poteri delegati per l'adozione di determinate misure
Riferimenti	13284/1/2013 – C7-0408/2013 – 2011/0153(COD)
Prima lettura del PE – Numero P	22.11.2012 T7-0447/2012
Proposta della Commissione	COM(2011)0349 - C7-0162/2011
Annuncio in Aula del ricevimento della posizione del Consiglio in prima lettura	21.11.2013
Commissione competente per il merito Annuncio in Aula	INTA 21.11.2013
Relatore(i) Nomina	Jörg Leichtfried 22.9.2011
Approvazione	28.11.2013
Esito della votazione finale	+: 27 -: 3 0: 0
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	William (The Earl of) Dartmouth, Nora Berra, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, George Sabin Cutaş, Marielle de Sarnez, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Henri Weber, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Jarosław Leszek Wałęsa
Supplenti (art. 187, par. 2) presenti al momento della votazione finale	Phil Bennion, Jutta Haug, Anthea McIntyre, Katarína Nevedálová, Marc Tarabella, Nikola Vuljanić, Roberts Zīle
Deposito	2.12.2013